KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2019/909

2019 m. vasario 18 d.

kuriuo nustatomas privalomų mokslinių tyrimų sąrašas ir ribinės vertės, būtini daugiametei Sąjungos duomenų rinkimo ir tvarkymo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose programai įgyvendinti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1004 dėl Sąjungos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 ([1]), ypač į jo 4 straipsnio 1 dalies pirmą ir trečią pastraipas,

kadangi:

(1) remdamosi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 ([2]) 25 straipsniu, valstybės narės turi rinkti biologinius, aplinkos, techninius ir socialinius bei ekonominius žuvininkystės valdymui būtinus duomenis. Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2016/1251 ([3]) priimta 2017–2019 m. daugiametė Sąjungos duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose programa (toliau – daugiametė Sąjungos programa) nustos galioti 2019 m. gruodžio 31 d.;

(2) daugiametė Sąjungos programa būtina, kad valstybės narės galėtų savo nacionaliniuose darbo planuose apibrėžti ir planuoti duomenų rinkimo veiklą. Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 508/2014 ([4]) 21 straipsniu, tie nacionaliniai darbo planai turi būti pateikti Komisijai ne vėliau kaip metų, einančių prieš metus, kuriais turi būti pradėtas taikyti darbo planas, spalio 31 d.;

(3) siekiant pasirengti daugiametės Sąjungos programos peržiūrai po 2019 m., vyksta konsultacijos su Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto ekspertais, regioninėmis koordinavimo grupėmis, valstybių narių atstovais ir kitais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais ir jos bus baigtos tik 2019 m. pabaigoje. Taigi naujoji daugiametė Sąjungos programa, kurioje bus atsižvelgta į šių konsultacijų rezultatus, negali būti priimta iki 2021 m.;

(4) todėl būtina priimti 2020–2021 m. laikotarpiu taikytinas nuostatas dėl privalomų mokslinių tyrimų jūroje sąrašo ir ribinių verčių, kurių neviršijant valstybėms narėms neprivaloma rinkti duomenų, įtrauktų į dabartinę daugiametę Sąjungos programą, pagal Reglamentą (ES) 2017/1004;

(5) todėl, remiantis Reglamento (ES) 2017/1004 4 straipsniu, šiuo sprendimu nustatomas privalomų mokslinių tyrimų jūroje sąrašas ir su žvejybos ir akvakultūros veikla susijusios ribinės vertės, kurių neviršijant valstybėms narėms neprivaloma rinkti duomenų ar atlikti mokslinių tyrimų jūroje, kaip nurodyta to reglamento 5 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose. To reglamento 5 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyta išsami valstybių narių biologinių, aplinkos, techninių ir socialinių bei ekonominių duomenų rinkimo ir tvarkymo tvarka yra nustatyta Komisijos deleguotajame sprendime (ES) 2019/910 ([5]);

(6) teisinio tikrumo sumetimais Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1251 turėtų būti panaikintas;

(7) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

([1]) OL L 157, 2017 6 20, p. 1.

([2]) 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

([3]) 2016 m. liepos 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1251, kuriuo priimama 2017–2019 m. daugiametė Sąjungos duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose programa (OL L 207, 2016 8 1, p. 113).

([4]) 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

([5]) 2019 m. kovo 13 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2019/910, kuriuo nustatoma Sąjungos daugiametė biologinių, aplinkos, techninių ir socialinių bei ekonominių duomenų rinkimo ir tvarkymo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose programa (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 27).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio sprendimo priedu nustatomas 2020–2021 m. daugiametei Sąjungos duomenų rinkimo ir tvarkymo žuvininkystės sektoriuje programai įgyvendinti būtinas privalomų mokslinių tyrimų jūroje sąrašas ir su žvejybos ir akvakultūros veikla susijusios ribinės vertės, kurių neviršijant valstybėms narėms neprivaloma rinkti duomenų ar atlikti mokslinių tyrimų jūroje, sudarančių daugiametės Sąjungos programos dalis, nurodytas Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose.

2 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1251 panaikinamas nuo 2020 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2020 m. sausio 1 d.

Priimta Briuselyje 2019 m. vasario 18 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

I SKYRIUS

Moksliniai tyrimai jūroje

Turi būti atliekami bent visi šio priedo lentelėje (kuria pakeičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1251 10 lentelė) išvardyti moksliniai tyrimai jūroje, nebent po tyrimų peržiūros padaroma išvada, kad tyrimas nebetinkamas išteklių vertinimo ir žvejybos valdymo tikslais. Remiantis tais pačiais mokslinės peržiūros kriterijais į šį sąrašą gali būti įtraukti nauji tyrimai.

Valstybės narės Reglamento (ES) Nr. 508/2014 21 straipsnyje nurodytuose darbo planuose nustato jūroje atliktinus mokslinius tyrimus ir atsako už juos.

Tarptautiniuose moksliniuose tyrimuose dalyvaujančios valstybės narės turi koordinuoti savo darbą tame pačiame jūros regione.

Valstybės narės nacionaliniuose darbo planuose užtikrina, kad būtų išlaikyta ankstesnių tyrimų struktūra.

Šiuo skyriumi pakeičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1251 IV skyrius.

II SKYRIUS

Ribinės vertės

1) Šis skyrius taikomas Sąjungos žuvininkystei ir juo pakeičiamos Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1251 V skyriaus nuostatos.

2) Biologinių duomenų rinkti nereikia, jei žuvų išteklių arba rūšies atveju:

   a) valstybei narei tenkanti atitinkamo bendro leidžiamo sužvejoti kiekio (BLSK) dalis yra mažesnė nei 10 % viso Sąjungai skirto kiekio arba,

   b) kai BLSK nenustatytas, bendras valstybės narės iškraunamas tam tikro ištekliaus arba tam tikros rūšies žuvų kiekis yra mažesnis nei 10 % vidutinio bendro per ankstesnius trejus metus ES iškrauto kiekio, arba

   c) bendras metinis valstybės narės iškraunamas tam tikros rūšies žuvų kiekis yra mažesnis nei 200 tonų. Rūšims, kurių valdymo poreikiai yra specifiniai, jūros regiono lygmeniu gali būti nustatyta žemesnė ribinė vertė.

Kai kelių valstybių narių, kurių BLSK dalis yra mažesnė nei 10 %, atitinkamų kvotų suma yra didesnė nei 25 % tam tikro ištekliaus BLSK dalies, a punkte nurodyta 10 % ribinė vertė netaikoma ir valstybės narės užtikrina, kad užduotys būtų padalytos regiono lygmeniu siekiant užtikrinti, kad tų išteklių ėminiai būtų imami atsižvelgiant į galutinių naudotojų poreikius.

Didelėms pelaginėms žuvims ir anadrominių bei katadrominių rūšių žuvims netaikomos jokios ribinės vertės.

3) Nepažeidžiant konkretesnių su regioninėse žvejybos valdymo organizacijose prisiimtais įsipareigojimais susijusių nuostatų, biologinių duomenų rinkti nereikia, jei Sąjungai tenkanti tam tikrų tarptautiniu mastu naudojamų žuvų išteklių, išskyrus didelių pelaginių žuvų arba toli migruojančių žuvų išteklius, dalis yra mažesnė nei 10 %.

4) Per dvejus metus nuo šio sprendimo įsigaliojimo datos valstybės narės teikia laimikio įverčius, nustatytus per atliekamus mėgėjų žvejybos tyrimus, įskaitant tuos, kurie atlikti pagal duomenų rinkimo sistemą, arba per papildomas bandomąsias studijas. Pagal šiuos tyrimus galima įvertinti, kokią jūros regione sužvejoto visų rūšių, kurių mėgėjų laimikio duomenis reikia pateikti pagal šią daugiametę Sąjungos programą, verslinio laimikio dalį sudaro mėgėjų žvejybos laimikis. Tolesnė mėgėjų žvejybos nacionalinių tyrimų struktūra ir apimtis, įskaitant duomenų rinkimo ribines vertes, koordinuojama jūros regiono lygmeniu atsižvelgiant į galutinių naudotojų poreikius.

Žuvų išteklių, kuriems taikomi atkūrimo planai arba daugiamečiai valdymo planai (tokie, kokie taikomi didelėms pelaginėms žuvims ir toli migruojančioms žuvims), mėgėjų žvejybos laimikiui netaikomos jokios ribinės vertės.

5) Jei valstybės narės bendra akvakultūros produkcija sudaro mažiau nei 1 % Sąjungos bendros produkcijos kiekio ir vertės, socialinių ir ekonominių akvakultūros duomenų rinkti nereikia. Tų rūšių, kurių produkcija sudaro mažiau nei 10 % valstybės narės akvakultūros produkcijos kiekio ir vertės, akvakultūros duomenų rinkti nereikia. Be to,

valstybės narės, kurių bendra akvakultūros produkcija sudaro mažiau nei 2,5 % Sąjungos bendros akvakultūros produkcijos kiekio ir vertės, gali nustatyti paprastesnę metodiką, pvz., bandomąsias studijas, ir ekstrapoliuoti privalomus rinkti rūšių, kurių produkcija sudaro daugiau nei 10 % valstybės narės akvakultūros produkcijos kiekio ir vertės, duomenis.

Baziniais duomenimis laikomi naujausi valstybės narės pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 762/2008 ([1]) pateikti duomenys ir Eurostato paskelbti atitinkami duomenys.

6) Jei valstybės narės bendra akvakultūros produkcija sudaro mažiau nei 2,5 % Sąjungos bendros akvakultūros produkcijos kiekio ir vertės, su aplinka susijusių akvakultūros duomenų rinkti nereikia.

Baziniais duomenimis laikomi naujausi valstybės narės pagal Reglamentą (EB) Nr. 762/2008 pateikti duomenys ir Eurostato paskelbti atitinkami duomenys.

7) Valstybė narė neprivalo dalyvauti (nei fiziškai, nei finansiškai) šio priedo mokslinių tyrimų jūroje sąraše išvardytuose moksliniuose tyrimuose jūroje, jei jai tenkanti tiriamosios tikslinės rūšies BLSK dalis nesiekia 3 % Sąjungos BLSK ribinės vertės. Kai BLSK nenustatytas, valstybė narė neprivalo dalyvauti (nei fiziškai, nei finansiškai) moksliniuose tyrimuose jūroje, jei per ankstesnius trejus metus jos iškrautas tam tikro ištekliaus ar tam tikros rūšies žuvų kiekis nesiekia 3 % bendro Sąjungoje iškrauto tų žuvų kiekio. Kelių žuvų rūšių tyrimams ir ekosistemos tyrimams ribinės vertės gali būti nustatytos jūros regiono lygmeniu.

8) Nepaisant 2–7 punktų, tame pačiame jūros regione valstybės narės gali susitarti dėl alternatyvių ribinių verčių.

Mokslinių tyrimų jūroje sąrašas ([1])

Tyrimo pavadinimas	Santrumpa	Rajonas	Laikotarpis	Pagrindinės tiriamos rūšys
Baltijos jūra				
Tarptautinis tyrimas tralu Baltijos jūroje	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb–d	1 ir 4 ketvirčiai	Menkės ir kitos demersinės žuvys
Tarptautinis akustinis (rudeninis) tyrimas Baltijos jūroje	BIAS	IIIa, IIIb–d	Rugsėjo–spalio mėn.	Silkės ir šprotai
Akustinis Rygos įlankos silkių tyrimas	GRAHS	IIId	3 ketvirtis	Silkės
Akustinis šprotų tyrimas	SPRAS	IIId	Gegužės mėn.	Šprotai ir silkės
Riugeno silkių lervų tyrimas	RHLS	IIId	Kovo–birželio mėn.	Silkės
Šiaurės jūra ir Arkties vandenyno rytinė dalis (ICES I ir II rajonai)				
Tarptautinis tyrimas dugniniu tralu	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	1 ir 3 ketvirčiai	Juodadėmės menkės, menkės, ledjūrio menkės, silkės, šprotai, merlangai, skumbrės, norveginės menkutės
Tyrimas sijiniu tralu Šiaurės jūroje	BTS	IVb, IVc, VIId	3 ketvirtis	Jūrinės plekšnės, jūrų liežuviai
Demersinių žuvų jauniklių tyrimas	DYFS	Šiaurės jūros pakrantės	3 ir 4 ketvirčiai	Jūrinės plekšnės, jūrų liežuviai, rudosios krevetės
Jūrų liežuvių tyrimas tinklais	SNS	IVb, IVc	3 ketvirtis	Jūrų liežuviai, jūrinės plekšnės
Šiaurės jūros tobinių tyrimas	NSSS	IVa, IVb	4 ketvirtis	Tobinės
Tarptautinis šiaurinių jūrų ekosistemų tyrimas	ASH	IIa	Gegužės mėn.	Silkės, šiauriniai žydrieji merlangai

([1]) 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 762/2008 dėl valstybių narių akvakultūros statistikos pateikimo ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 788/96 (OL L 218, 2008 8 13, p. 1).

Tyrimo pavadinimas	Santrumpa	Rajonas	Laikotarpis	Pagrindinės tiriamos rūšys
Norvegijos jūros ir gretimų vandens telkinių jūrinių ešerių tyrimas	REDNOR	II	Rugpjūčio–rugsėjo mėn.	Jūriniai ešeriai
Skumbrių ikrų tyrimas (trimetis)	NSMEGS	IV	Gegužės–liepos mėn.	Skumbrių ikrų išneršiamas kiekis
Silkių lervų tyrimas	IHLS	IV, VIId	1 ir 3 ketvirčiai	Silkės, šprotų lervos
Akustinis Šiaurės jūros silkių tyrimas	NHAS	IIIa, IV, VIa	Birželio, liepos mėn.	Silkės, šprotai
Norveginių omarų tyrimas TV kamera (3 ir 4 funkciniai vienetai)	NTV3&4	IIIA	2 arba 3 ketvirtis	Norveginiai omarai
Norveginių omarų tyrimas TV kamera (6 funkc. vnt.)	NTV6	IVb	Rugsėjo mėn.	Norveginiai omarai
Norveginių omarų tyrimas TV kamera (7 funkc. vnt.)	NTV7	IVa	2 arba 3 ketvirtis	Norveginiai omarai
Norveginių omarų tyrimas TV kamera (8 funkc. vnt.)	NTV8	IVb	2 arba 3 ketvirtis	Norveginiai omarai
Norveginių omarų tyrimas TV kamera (9 funkc. vnt.)	NTV9	IVa	2 arba 3 ketvirtis	Norveginiai omarai
Šiaurės Atlantas (ICES V–XIV rajonai ir NAFO rajonai)				
Tarptautinis jūrinių ešerių tyrimas tralu ir akustinis tyrimas (dvimetis)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1–3	Birželio arba liepos mėn.	Jūriniai ešeriai
Flamandų kyšulio dugninių žuvų rūšių tyrimas	FCGS	3M	Liepos mėn.	Demersinės rūšys
Grenlandijos dugninių žuvų rūšių tyrimas	GGS	XIV, NAFO SA1	Spalio arba lapkričio mėn.	Menkės, jūriniai ešeriai ir kitos demersinės rūšys
3LNO dugninių žuvų rūšių tyrimas	PLATUXA	NAFO 3LNO	2 ir 3 ketvirčiai	Demersinės rūšys
Vakarų IBTS 4 ketvirčio tyrimas (įskaitant Porkjupaino tyrimą)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	4 ketvirtis	Demersinės rūšys
Škotijos vakarų IBTS	IBTS Q1	VIa,VIIa	Kovo mėn.	Menkinės, silkės, skumbrės
ISBCBTS rugsėjo mėn.	ISBCBTS	VIIa, f, g	Rugsėjo mėn.	Jūrų liežuviai, jūrinės plekšnės
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	Spalio mėn.	Jūrų liežuviai, jūrinės plekšnės, europiniai jūrų velniai, europinės mažažiotės plekšnės
Šiaurinių žydrųjų merlangų tyrimas		VI, VII	1 ir 2 ketvirčiai	Šiauriniai žydrieji merlangai
Tarptautinis skumbrių ir stauridžių ikrų tyrimas (trimetis)	MEGS	VIa, VII,VIII, IXa	Sausio–liepos mėn.	Skumbrių, stauridžių išneršiami ikrai
Akustinis sardinių, ančiuvių, stauridžių tyrimas		VIII, IX	Kovo–gegužės mėn.	Sardinių, ančiuvių, skumbrių, stauridžių gausumo rodikliai

Tyrimo pavadinimas	Santrumpa	Rajonas	Laikotarpis	Pagrindinės tiriamos rūšys
Sardinių DEPM (trimetis)		VIIIc, IXa	2 ir 4 ketvirčiai	Neršiančių sardinių išteklių biomasė ir CUFES naudojimas
Akustinis neršiančių silkių/smulkiadyglių saulažuvių ir silkių/smulkiadyglių saulažuvių prieš nerštą tyrimas		VIa, VIIa–g	Liepos, rugsėjo, lapkričio, kovo, sausio mėn.	Silkės, šprotai
Ančiuvių biomasės tyrimas	BIOMAN	VIII	Gegužės mėn.	Neršiančių ančiuvių išteklių biomasė (DEP)
Norveginių omarų UWTV tyrimas (atviroje jūroje)	UWTV (11–13 funkciniai vienetai)	VIa	2 arba 3 ketvirtis	Norveginiai omarai
Norveginių omarų UWTV tyrimas Airijos jūra	UWTV (15 funkc. vnt.)	VIIa	Rugpjūčio mėn.	Norveginiai omarai
Norveginių omarų UWTV tyrimas Arano salų teritorija	UWTV (17 funkc. vnt.)	VIIb	Birželio mėn.	Norveginiai omarai
Norveginių omarų UWTV tyrimas Keltų jūra	UWTV (20–22 funkciniai vienetai)	VIIg, h, j	Liepos mėn.	Norveginiai omarai
Norveginių omarų tyrimas Atviroje jūroje Portugalijos vandenyse	UWTV (28–29 funkciniai vienetai)	IXa	Birželio mėn.	Norveginiai omarai
Vidužemio jūros vandenys ir Juodoji jūra				
Visos Vidužemio jūros akustinis tyrimas	MEDIAS	GSA 1, 6, 7, 9, 10, 15, 16, 17, 18, 20, 22	Pavasaris–vasara (2, 3 ketvirčiai)	Smulkiųjų pelaginių žuvų rūšys
Tyrimas dugniniu tralu Juodojoje jūroje	BTSBS	GSA 29	Pavasaris–ruduo (2, 3, 4 ketvirčiai)	Paprastieji otai
Tyrimas pelaginiu tralu Juodojoje jūroje	PTSBS	GSA 29	Pavasaris–ruduo (2, 3, 4 ketvirčiai)	Šprotai ir paprastieji merlangai
Tarptautinis tyrimas dugniniu tralu Vidužemio jūroje	MEDITS	GSA 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25	Pavasaris–vasara (2, 3 ketvirčiai)	Demersinės rūšys

(1) Komisijos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1251 10 lentelė pakeičiamas mokslinių tyrimų jūroje sąrašu.